

# Öffentlicher Dienst

Fachorgan für die Arbeitnehmer in öffentlichen Betrieben und Gärtnereien

Nummer 25	Berlin, den 20. Juni 1931	2. Jahrgang
-----------	---------------------------	-------------

## Notverordnung und öffentliche Arbeitnehmer

**W**ir haben bereits in der „Gewerkschaft“ Nr. 24 die Notverordnung in ihren wesentlichsten Bestimmungen wiedergegeben, so daß wir uns jetzt darauf beschränken wollen, die Bestimmungen, die sich speziell auf die öffentlichen Arbeitnehmer beziehen, näher zu überprüfen. Je mehr man die Notverordnung durcharbeitet, desto mehr kommt man zu der Überzeugung, daß sie in dieser Form unter gar keinen Umständen tragbar ist. Die Brüning-Regierung hat sich hier einen Eingriff in das Tarifrecht und die bestehenden Lohnverträge der öffentlichen Arbeitnehmer erlaubt, den wir ganz entschieden und energisch zurückweisen müssen. Besonders einschneidend sind die Bestimmungen im 2. Teil Kapitel 1 § 6 der Notverordnung, die sich auf den Lohn der öffentlichen Arbeitnehmer beziehen. Zunächst wird hier bestimmt, daß, wenn die bestehenden lohnvertraglichen Vereinbarungen für die Arbeiter im Reichsdienst einschließlich der Deutschen Reichspost gekündigt werden und nach ihrem Ablauf keine neue tarifliche Regelung zustande kommt, die bisherigen tariflichen Vereinbarungen bis zum 31. März 1932 als neu vereinbart gelten. Für diese Zeit setzt aber die Reichsregierung nach § 6 die Stundenlöhne fest, und zwar kürzt sie den Lohn bis 66 Pf. um 1 Pf., bis 88 Pf. um 2 Pf., bis 111 Pf. um 3 Pf. und über 111 Pf. um 4 Pf. Außerdem fällt der Zuschlag für ein zuschlagsberechtigtes Kind fort.

Weg der Lohnkürzung auch im vollen Umfang beschreiten, dafür hat die Reichsregierung Vorkehrungen getroffen. Im Kapitel 9 des 2. Teils sagt § 3, daß in den Fällen, in denen die Ausgaben einer Gemeinde die Einnahmen übersteigen, die Staatsaufsichtsbehörde dahin zu wirken hat, daß der Ausgleich durch Senkung der Ausgaben erreicht wird. Verweigert oder unterläßt eine Gemeinde die dazu erforderlichen Beschlüsse, dann kann an Stelle der Gemeinde die Staatsaufsichtsbehörde diese Beschlüsse entweder selbst fassen oder durch einen besonderen Beauftragten fassen lassen. Hinzu kommt, daß an vorgenommenen Einsparungen und Einkünften aus erhöhten Steuern zur Erleichterung der Wohlfahrtslasten der Gemeinde nur solche städtische und ländliche Bezirksfürsorgeverbände beteiligt werden, in denen die Ausgabewirtschaft nach Grundzügen der Sparlichkeit und namentlich der Personalaufwand im Hinblick auf Anzahl, Einstufung und Besoldung der Beamten, Angestellten und Arbeiter in angemessenem Verhältnis zu dem tatsächlichen Bedarf steht und wenn die Bezüge der Beamten, Angestellten und Arbeiter nicht offensichtlich günstiger geregelt sind als die Bezüge der gleichzubewertenden Beamten, Angestellten und Arbeiter des Reichs. Unserer Auffassung nach können diese Bestimmungen nicht dahin ausgelegt werden, daß automatisch die Gemeindearbeiterlöhne auf den Stand der Reichsarbeiterlöhne herabgesetzt werden.

Diese Bestimmung gilt zwar zunächst nur für die Reichsarbeiter; § 7 Abs. 1 bringt aber eine Erweiterung insofern, als diese Lohnsätze zwingend auch für die Länder, Gemeinden, Gemeindeverbände und sonstige Körperschaften des öffentlichen Rechts vorgeschrieben sind. Die Bedeutung dieser Bestimmung liegt darin, daß mit dem Ablauf des bisherigen Lohnvertrages für die Reichsarbeiter (31. Oktober 1931) ohne weiteres die vorgenannten Lohnkürzungen für alle Reichs-, Staats- und Gemeindegewerkschaften Geltung haben sollen. Ob dadurch etwas geändert wird, daß diese Zwangsbestimmung nur dann Geltung haben soll, wenn keine neue Vereinbarung nach Ablauf des zu kündigenden Tarifvertrages erfolgt, ist zweifelhaft.

Bezüglich der Arbeitszeit gibt der 3. Teil Kapitel 2 der neuen Notverordnung der Reichsregierung die Ermächtigung, mit Zustimmung des Reichsrats bei einzelnen Gewerben, Gewerbezweigen, Verwaltungen oder Gruppen von Arbeitnehmern die in der Arbeitszeitverordnung vom 14. April 1927 vorgesehene regelmäßige Arbeitszeit bis auf 40 Stunden wöchentlich herabzusetzen. Diese Ermächtigung gilt nur für Betriebe und Verwaltungen, die in der Regel mindestens zehn Arbeiter oder zehn Angestellte beschäftigen. Vor Erlass der Sonderverordnung ist zu prüfen, ob die Herabsetzung der Arbeitszeit technisch und wirtschaftlich möglich und nach der Zahl der auf dem Arbeitsmarkt zur Verfügung stehenden Arbeitnehmer durchführbar ist. Kommt eine solche besondere Verordnung der Reichsregierung heraus, dann gilt die darin festgesetzte Arbeitszeit an Stelle der sonst vereinbarten regelmäßigen Arbeitszeit im Sinne der Arbeitszeitverordnung. Wird es notwendig, über die verkürzte Arbeitszeit hinaus Mehrarbeit zu leisten, dann gilt für diese Mehrarbeit nicht die Verpflichtung zur Zahlung eines Zuschlages, soweit die Mehrarbeit innerhalb der Grenze der bisherigen regelmäßigen Arbeitszeit liegt. Mit anderen Worten, es tritt neben der schon erwähnten ungeheuren Lohnkürzung für unsere Kollegen eine weitere Kürzung ihres Einkommens durch Verkürzung der Arbeitszeit ein. Allerdings wird in der Ermächtigung der Reichsregierung zur Herabsetzung der Arbeitszeit noch weiter bestimmt, daß die Reichsregierung bei der Durchführung der Sonderverordnung über die Arbeitszeitverkürzung deren Einwirkung auf die Bestimmungen über Arbeitszeit und Arbeitslohn in Tarifverträgen regeln kann. Daraus ergibt sich unter Umständen die Möglichkeit eines Lohnausgleichs bei Arbeitszeitverkürzung. Es muß alles versucht werden, diese Möglichkeit zu sichern.

Im § 7 Abs. 4 wird bestimmt, daß die Länder und Gemeindeverbände (Gemeindeverbände) berechtigt und verpflichtet sind, spätestens mit Wirkung vom 1. Oktober 1931 ab die Bezüge ihrer Angestellten und die Stundenlohnbezüge ihrer Arbeiter, soweit sie die Bezüge der entsprechenden Arbeitnehmer im Reichsdienst einschließlich der Deutschen Reichspost übersteigen, herabzusetzen. Das gilt auch für Körperschaften des öffentlichen Rechts, zu denen Anstalten, Vereine und Stiftungen des öffentlichen Rechts, Verbände und Körperschaften des öffentlichen Rechts und Unternehmungen, deren Gesellschaftskapital sich mit mehr als der Hälfte im Eigentum von Körperschaften des öffentlichen Rechts befindet (gemischt-wirtschaftliche Unternehmungen) und die Vereinigungen und Einrichtungen, deren Einkünfte mit mehr als der Hälfte von solchen Unternehmungen oder von Körperschaften des öffentlichen Rechts herrühren, gehören. Es ist selbstverständlich, daß aus diesen Bestimmungen die Arbeitgeber das herauslesen, was für sie günstig erscheint, und nicht wollen sie die Verpflichtung der Herabsetzung der Gemeindearbeiterlöhne auf das Niveau der Reichsarbeiterlöhne anwenden. Das würde aber bedeuten, daß einschließlich der vorgezeichneten Kürzung der Reichsarbeiterlöhne nach § 6, die in der Spitze 7 Pf. beträgt, die Lohnkürzung bis zu 20 Pf. pro Stunde und damit herauskommen würde. Daß die Gemeinden diesen

Trotzdem die öffentlichen Arbeitnehmer von der Zahlung der Krienssteuer befreit sind, ist ihr Lohnabbau durch das Brüningische Diktat und den Eingriff in die bestehenden tarifrechtlichen Verhältnisse katastrophal, daß wir uns als Gewerkschaft keinesfalls damit abfinden können. Als Arbeitnehmer der öffentlichen Betriebe und Verwaltungen erleben wir dagegen Protest und wenden uns gegen jeder Eingriff in unser Tarifvertragsrecht. 3.

## Verbandstag unserer Schweizerischen Bruderorganisation

E. D. Im Volkshaus Zürich fand vom 5. bis 7. Juni 1931 der Verbandskongress unseres Schweizerischen Bruderverbandes des Personals öffentlicher Dienste statt. Es war ein Jubiläumskongress, da just ein Vierteljahrhundert verflossen ist seit der Gründung des Schweizerischen Verbandes der Gemeinde- und Staatsarbeiter durch Hermann Greulich. Dem Internationalen Sekretariat waren die Kollegen Müntner und Hartig, für den deutschen Verbandsvorstand Dittmer und Kamin erschienen. Die Entwicklung des Verbandes ist aus folgenden Zahlen ersichtlich: Von 1100 Mitgliedern im Gründungsjahre 1906 stieg die Mitgliedschaft auf 2534 im Jahre 1910, auf 7765 im Jahre 1919, 1924 auf 11 000 und Ende 1930 auf 16 140. Heute nimmt der Verband im Schweizerischen Gewerkschaftsbund eine achtunggebietende Stellung ein. Ebenso müssen Behörden sowohl der Kantone wie der Kommunen in der ganzen Schweiz mit ihm als eine wichtige Gewerkschaftsmacht rechnen. Der Verband der Gemeinde- und Staatsarbeiter (jetziger VPOD, d. h. Verband des Personals öffentlicher Dienste) hat stets zur politischen Bewegung der Arbeiterchaft, nämlich der Sozialdemokratischen Partei, in einem guten Verhältnis gestanden. Aber auch in der Schweiz bleibt — wie in Deutschland — trotz dieser innigen Beziehungen zwischen beiden Organisationen der oberste Grundsatz entsprechend dem Aufgabekreis und der besonderen Struktur von Partei und Gewerkschaft, daß jede der beiden Organisationen ihr Eigenleben führt und auch völlige Autonomie und Handlungsfreiheit behalten muß.

Die Verhandlungen wurden am 5. Juni 1931 von dem Kollegen Dr. Oprecht eröffnet. Es waren 270 Delegierte und Gäste anwesend. Namens der Stadt begrüßte Stadtpräsident (Bürgermeister) Dr. Klöti die Tagung. Er wies darauf hin, daß wir in den öffentlichen Betrieben wertvolle Anlässe zur Gemeinwirtschaft haben. Auch in der Schweiz kämpfen die privaten Arbeitgeber gegen diese Anlässe einer neuen Wirtschaftsordnung. Für den VPOD gilt es, der Gemeinwirtschaft eine entschlossene und intelligente Schutztruppe zu stellen, um die Wirtschaftsaufgaben der Gemeindepolitik erfolgreich durchzuführen. Dienst an der Gesamtheit ist die große und schöne Aufgabe des VPOD.

Kollege Müntner wies namens der zahlreichen ausländischen Delegationen (Deutschland, Holland, Schweden, Dänemark, Frankreich) darauf hin, daß Arbeiter, Angestellte und Beamte eine Einheitsfront bilden müssen in den öffentlichen Betrieben. Das internationale Kapital hat in allen Ländern einen Feldzug gegen die öffentlichen Betriebe eröffnet. Dort, wo jetzt zu verdienen ist, will man die Betriebe privat ausbeuten und nur, wo Zuschüsse zu zahlen sind, verzichtet man darauf. Es unterliegt aber keinem Zweifel, daß das sozialistische Arbeits- und Gesellschaftsprinzip das leistungsfähigere ist. Die Gemeinwirtschaft bildet eine verheißungsvolle Vorstufe hierfür. Der Redner schließt mit den herzlichsten Glückwünschen für den Jubiläumerverbandsstag.

Namens des Schweizerischen Gewerkschaftsbundes begrüßte Kollege Meister den Verbandstag. Es fand dann am Schluß der Tagung noch eine besondere persönliche Ehrung des Kollegen Muggler statt, der seit Gründung als Hauptkassierer ehrenamtlich tätig war und nun sein Amt infolge Anwachsens der Arbeit dem Sekretariat übergab.

Der zweite Verhandlungstag war hauptsächlich den Tätigkeitsberichten der Geschäftsleitung, der Revision der Verbandsstatuten und der ausgiebigen Diskussion hierzu gewidmet. In den letzten zwei Jahren hat der Verband um 20 Sektionen (Ortsverwaltungen) zugenommen sowie um 2361 Mitglieder. Das Vermögen stieg von 1 187 000 auf 1 326 000 Fr. (à 82 Pf.). Der vorzüglich geleitete „Öffentliche Dienst“, das Verbandsorgan des VPOD, wird vom Kollegen Dr. Oprecht redigiert. Es fand auch auf dem Verbandstag in der Diskussion allgemeine Anerkennung.

Einen interessanten Einblick in die mannigfaltige Arbeit des Sekretariats gab Kollege Henggeler, wobei er insbesondere auf die ohnmächtige Wut der KP. hinwies, weil sie unsere Fortschritte nicht aufhalten konnte. Es sind besondere Berufskartelle geschaffen worden. Erhebliche Fortschritte hat auch das Anstaltspersonal gemacht; eine Lehrerkonfession ist neu gegründet worden. Ein besonderes Ziel besteht in der Schaffung eines „Einheitsverbandes des Personals der Gemeinden und Kantone“.

In ausführlicher Aussprache wurde dann insbesondere die Revision der Verbandsstatuten vorgenommen nebst einer Erhöhung der Verbandsbeiträge. Als zentrale Sekretäre wurden wiederum die Kollegen Dr. Oprecht und Henggeler sowie als Ergänzung Kollege Weber (bisher Amtsvormund in Zürich) gewählt. Zum Präsidenten des Verbandes (ehrenamtlich) wurde Kollege Otto Graf, Gewerkschaftsdirektor in Zürich, gewählt. Die Geschäftsleitung besteht aus den Kollegen Graf, Bertsch, Hoffmann, Wetti, v. Escher, Schaufelberger, Muggler und drei Sekretären.

Am letzten Tage hielt Nationalrat Bratschi einen instruktiven Vortrag über „Die eidgenössische Alters- und Hinterbliebenenversicherung“. Zwar besteht für das Personal der öffentlichen Betriebe bereits (ähnlich unserer Ruhegeld- und Hinterbliebenenversorgung der größeren Gemeinden Deutschlands) eine solche Versicherung. Sie soll nun endlich auch für die gesamte Privatwirtschaft durchgeführt werden. Der eidgenössische Bund und die Kantone sollen die Hälfte der Kosten aufbringen. Es werden dazu die Einnahmen aus Tabak- und Alkoholversteuern verwandt. Das Gesetz und die Ausführungsbestimmungen stehen vor dem Abschluß. Mitglieder der Kasse sollen alle Volksgenossen vom 19. bis 65. Lebensjahre sein. Es handelt sich also um eine allgemeine Volksversicherung, nicht wie bei uns nur um die Arbeitnehmerschaft. Die Beiträge der Mitglieder sollen pro Mann monatlich 1,50 Fr., pro Frau monatlich 1 Fr. (82 Pf.) betragen. Die Arbeitgeber zahlen pro beschäftigte Person jährlich 15 Fr. Die Versicherung unterscheidet zwischen Grundleistungen und sozialen Zuschlägen. Die Grundrente erhalten alle Volksgenossen als jährliche Altersrente für den Mann und die Frau 200 Fr. vom 66. Lebensjahre ab. Die Witwenrente beträgt 150 Fr. nach dem 50. Lebensjahre, 50 Fr. für einfache Waisen, 100 Fr. für doppelte. Es werden auch Abfindungssummen für Witwen unter 50 Jahren von 500 bis 1000 Fr. gezahlt. Hierzu kommen soziale Zuschläge an jene Volksgenossen, die in der Hauptsache auf diese Renten angewiesen sind. Dadurch erhöhen sich z. B. die Rente auf 1000 Fr. pro Jahr. Witwen- und Waisenrenten steigen entsprechend. Außerdem können Kantone und Gemeinden Zusatzversicherungen schaffen. Während der ersten 15 Jahre werden als Ubergangsstadium nur jene Volksgenossen Versicherungsleistungen erhalten, die auf den sozialen Zuschlag Anspruch erheben. Auch das öffentliche Personal hat seinen Anspruch auf die allgemeine Rente nach Ablauf der Ubergangszeit. Der einstimmige Beschluß des Verbandstages hierzu lautet:

„1. Die rasche Verwirklichung der Alters- und Hinterbliebenen- und Invalidenversicherung ist als die wichtigste soziale Forderung der Schweizerischen Arbeiterchaft zu betrachten. 2. Der bei der Bundesversammlung in Beratung stehende entsprechende Gesetzesentwurf ist als erste wichtige Etappe auf dem Wege der Verwirklichung dieser Forderung anzusehen. Der Verbandstag beschließt den Gesetzesentwurf nachdrücklich zu unterstützen und im bevorstehenden Kampfe mit allen dem VPOD zu Gebote stehenden Mitteln für das bedeutende soziale Werk einzusetzen.“

Mit einem trefflichen Auftruf zur erfolgreichen Weiterarbeit schloß Kollege Dr. Oprecht den Verbandstag.

\* \* \*

Eine interessante künstlerische Jubiläums-Abendfeier fand am Sonnabend im Theaterhaus des Volkshauses statt. Der mehr denn 1000 Personen fassende Saal war bis auf den letzten Platz besetzt. Es wurden von Hans Ott aus der Geschichte des Verbandes zahlreiche Episoden zu einem Festspiel gestaltet: „Empörung und Befreiung“. Mitwirkende waren der Bewegungsdirektor der sozialistischen Arbeiterjugend Zürich, Hans Suter Markus als Kunsttänzerin. Die Patriarchengeschichte Hermann Greulichs wurde durch den St. Galler Schauspieler Felix Gänzingler wiedergegeben. Das ganze Spiel griff die Herzen in die Reihen der Zuschauer, die als Volksversammlung dienten. Der dichterische Einfall gelang so glänzend, daß schon ein kleiner Tumult zeitweilig im Publikum entstand, weil man die Sache ganz ernst nahm. Eine besonders starke Szene war auch der Chor der Werkstattdarbeiter (der Straßenbahn) der in Sprechweise sagte, was die Arbeiterchaft will:

Wir teilen,  
wir hämmern,  
wir schweißen,  
wir bohren,  
wir nieten.

Einmal werden wir nicht mehr bitten,  
einmal stehen wir inmitten  
der Fabriken und Werkstätten,  
die uns dienen.

### Ungültigkeitserklärung der Hauptbetriebsratswahl beim Preussischen Finanz- und Innenministerium

Der Gewerkschaftsbund der Angestellten wurde die Wahl des Betriebsrats für den vorbezeichneten Bereich angefochten, weil angeblich die Sitzverteilung nach den Stimmenverhältnissen der einzelnen Vorschlagslisten nicht richtig erfolgt sei. Nach den Bestimmungen der in Betracht kommenden Wahlordnung ist die Verbindung von Vorschlagslisten zulässig. Auf Grund dieser Verbindung wurde eine Listenverbindung mit der Liste des ZöA, des ZöB und des Gesamt-Verbandes eingegangen. Bei der Verrechnung der Sitze ist dann der erste Sitz in der Auswirkung der Listenverbindung dem ZöA zugefallen, woraufhin von Seiten des ZöB behauptet wird, daß dieser Sitz auf ihre Liste fallen müsse. Zu diesem Ansuchen des ZöB, abgelehnt wurde, erfolgte dann von der Organisation der Einspruch gegen die Wahl. Am 15. Mai wurde der Termin über diesen Einspruch beim Arbeitsgericht Berlin fest und ist von dieser Instanz wie folgt für Recht anerkannt worden:

„Am 7. und 8. März 1931 durchgeführten Wahlen zum Hauptbetriebsrat im Preussischen Finanzministerium und Preussischen Ministerium des Innern werden für ungültig erklärt.“

Wir lassen nun die Begründung, die zu dieser Entscheidung geführt hat, zur näheren Information für unsere Kollegen folgen:

Am 7. und 8. März 1931 haben die Wahlen zum Hauptbetriebsrat im Preussischen Finanzministerium und im Preussischen Ministerium des Innern stattgefunden. Für diese Wahlen gilt die gemäß § 61 SMO, § 21 der Verordnung vom 7. Februar 1921 erlassene Wahlordnung vom 18. Februar 1921 (Gesetzsammlung S. 271). Im § 5 Abs. 4 dieser Wahlordnung ist im Hinblick auf die Wahlordnung des Betriebsratsgesetzes bestimmt, daß die Verbindung von Vorschlagslisten zulässig ist.

Nur die Wahl sind sechs Vorschlagslisten eingereicht worden. Die Vorschlagsliste Nr. 3 enthält in ihrem Kopfe den Vermerk, daß Listenverbindung mit der Liste des Zentralverbandes der Angestellten und des Bundes der technischen Angestellten und Beamten. Die Liste des Bundes der technischen Angestellten und Beamten (Liste 1), 2 und 3 als Verbindung des Angestellten (Liste 2) enthält einen solchen Vermerk nicht. Bei der Aufstellung des Wahlergebnisses sind die Listen 1, 2 und 3 als verbunden behandelt worden. Der Hauptwahlvorstand hat die auf Liste 1 und 2 entfallenden Stimmen der Vorschlagsliste Nr. 3 hinzugezählt und dementsprechend das Wahlergebnis errechnet.

Der Antragsteller hat die Wahl fristgemäß angefochten. Er ist der Auffassung, daß die Listenverbindung nicht ordnungsmäßig durchgeführt sei und

daß deshalb das Wahlergebnis auf Grund der auf die einzelnen Listen entfallenden Stimmenzahl zu errechnen gewesen sei. Er beantragt, die Wahl zum Hauptbetriebsrat für ungültig zu erklären bzw. dem Hauptbetriebsrat aufzugeben, den der Liste 2 zugehörigen 11. Sitz der Vorschlagsliste 5 zuzurechnen.

Der Hauptbetriebsrat ist als Beteiligter gehört worden. Er vertritt die Auffassung, daß die Listenverbindung nicht auf jeder einzelnen Liste zum Ausdruck gebracht zu werden braucht. Die Tatsache der Listenverbindung sei von den Verbänden ausreichend bekanntgegeben worden. Im übrigen genüge der Hinweis auf der Vorschlagsliste Nr. 3.

Das Gericht teilt die Auffassung des Hauptbetriebsrates nicht. Der Umstand, daß eine Listenverbindung stattfand, ist für das Wahlergebnis und damit auch für die Entscheidung des einzelnen Wählers von größter Wichtigkeit. Es mag richtig sein, daß diejenigen Wähler, die in den Verbänden organisiert sind, über die Beschlüsse, die Listen zu verbinden, orientiert gewesen sind, und daß deshalb insoweit das Wahlergebnis durch die Unterlassung des Hinweises auf Liste 1 und 2 nicht beeinflusst wird. Dies kann vielleicht insbesondere deshalb angenommen werden, weil die drei Verbände der Listen 1 bis 3 freigeberlicher Natur sind und somit vollständig der gleichen Richtung angehören.

Zweitens es sich aber um nichtorganisierte Wähler handelt, liegen die Verhältnisse anders. Die nichtorganisierten Wähler werden im allgemeinen von den Beschlüssen der Verbände nichts gewußt haben. Es muß damit gerechnet werden, daß ein solcher Wähler, der entweder etwa wegen seiner Berufsangehörigkeit den technischen Angestellten und Beamten oder auf Grund seiner allgemeinen politischen Einstellung dem Zentralverband der Angestellten sympathisch gegenübersteht, lediglich die eine oder andere dieser beiden Listen angesehen und sie gewählt hat. Es ist durchaus denkbar, daß seine Wahl anders ausgefallen wäre, wenn er gewußt hätte, daß die Wahl einer dieser beiden Listen zu einer besonderen Stärkung der freigeberlichen Richtung führt. Diese Erwägung gilt insbesondere für die nichtorganisierten Angestellten, die ihre Wahl vielleicht lediglich unter dem Gesichtspunkt der Berufsangehörigkeit getroffen haben, und hiernach nicht fest, daß die Unterlassung der Angabe der Listenverbindung das Wahlergebnis nicht beeinflusst hat. Wenn auch sein Verstoß gegen eine ausdrückliche Vorschrift über das Wahlverfahren vorliegt, so ist dennoch gegen ein Erfordernis verstoßen worden, das sinngemäß aufgestellt werden muß und dessen Verletzung eben wegen seines maßgeblichen Einflusses auf das Wahlergebnis als wesentlich zu betrachten ist.

Die Wahl ist deshalb gemäß § 20 der Wahlordnung ungültig.

Wie uns vom ZöA inzwischen mitgeteilt worden ist, wird gegen diesen Beschluß des Arbeitsgerichts die Rechtsbeschwerde eingeleitet werden. Ueber den weiteren Verlauf dieser Angelegenheit werden wir dann wiederum berichten. H.

### Entlassung ohne Arbeitsstreckung ist unbillige Härte

Das Statistische Reichsamte hatte Personalentlassungen vorgenommen mit der Begründung, daß es auf Grund des Sparprogramms der Reichsregierung zu diesen Entlassungen gezwungen sei. Unter den Entlassenen befand sich auch eine Reinemachefrau, deren Mann seit 1 1/2 Jahren erwerbslos ist und die zwei unmündige Kinder zu ernähren hat. Diese erbot gegen die Entlassung unter Berufung auf § 84 BGB. Einspruch und ferner Klage beim Arbeitsgericht. In der Begründung ihres Anspruchs auf Neueinstellung konnte darauf verwiesen werden, daß u. a. einer anderen Reinemachefrau nicht gekündigt wurde, deren Mann in demselben Amt als Heizer vollen Erwerb findet. Demgegenüber glaubte der Prozeßbevollmächtigte des Reichsamtes Einwand zu machen mit der Behauptung, die Klägerin sei wegen „schwerer Verfehlungen“ entlassen worden. Das Arbeitsgericht stellte jedoch nur eine Ungehörigkeit fest, die außerdem erst im Jahr zurücklag. Es entsprach darauf dem Antrag der Klägerin und verurteilte das Statistische Reichsamte zur Wieder Einstellung der Reinemachefrau und im Falle der Nichtwiedereinstellung zur Zahlung von 222,50 Mk. Entschädigung. In dem bemerkenswerten Urteil heißt es unter anderem:

„Die Entlassung von Reinemachefrauen aus den bestehenden Stellen notwendig und zwingend erfolgen mußte, hat das Gericht nicht bestreiten können. Der Kündigungsgrund des § 84 SMO, richtet sich in der Regel auf Mängel, die sozial zu mibilligen sind. Es ist aber in der Regel kein Zeit größter Arbeitslosigkeit sozial zu mibilligen, wenn man Arbeit hat, insbesondere aber eine Behörde als Arbeitgeber, bevor sie einen Arbeiter, nicht jedes Mittel prüft und, soweit es die Verhältnisse des Betriebes nur irgendwie ermöglichen, auch zur Anwendung bringt, um dem einzelnen Arbeitnehmer seinen Arbeitsplatz zu erhalten. Einmalig eine Verringerung der dem Statistischen Reichsamte zur Verfügung stehenden Haushaltsmittel allein rechtfertigt aber nicht schon ohne

weiteres eine entsprechende Verringerung des gesamten Personals. Es kann sehr wohl die Möglichkeit bestehen, auch mit geringeren Geldmitteln die gleiche Anzahl von Arbeitnehmern weiterzubehalten, wenn man die Arbeit in einer verkürzten Arbeitszeit unter entsprechender Kürzung der geldlichen Bezüge auf die einzelnen Arbeitnehmer verteilt, soweit dies nach der Art der zu leistenden Arbeit erfolgen kann. Besteht diese Möglichkeit, dann bedingen die Verhältnisse des Betriebes keine Kündigungen von Arbeitnehmern. Werden trotzdem Kündigungen ausgeprochen, so sind diese sozial zu mibilligen.“

Das Gericht kommt dann weiter zu der Feststellung, daß bei einer Verkürzung der Arbeitszeit um nur eine Stunde je Tag nicht nur die seit dem 1. April 1930 ausgesprochenen Entlassungen hätten vermieden werden können, sondern daß dann noch die Neueinstellung von 16 Frauen möglich gewesen wäre. Für die 81 bisher beschäftigten Frauen wäre eine Minderung ihres wöchentlichen Verdienstes von 20,52 Mk. auf 17,10 Mk., also um 3,42 Mk., eingetreten, der jedoch die Beschäftigung von 16 Frauen mit einem Wochenverdienst von 17,10 Mk. gegenüber gestanden hätte. Dann heißt es wörtlich in dem Urteil des Arbeitsgerichts:

„Die Anordnung einer Verkürzung der Arbeitszeit, die nicht nur durch eine Verkürzung der täglichen Arbeitszeit, sondern auch durch den Fortfall einer ganzen Tagesdosis von sechs Stunden erreicht werden kann, sowie die mit dieser Verkürzung verbundene Verteilung und Neueinteilung der Arbeit sind keine Organisationsfragen, die bei dieser Art von Arbeiten bei gutem Willen des Arbeitgebers ohne Schwierigkeiten gelöst werden können. Solange daher in dem Betrieb des Statistischen Reichsamtes bei der Beschäftigung der Reinemachefrauen nicht von dem Mittel der Arbeitszeitverkürzung Gebrauch gemacht wird, kann die Kündigung von Reinemachefrauen nicht darauf gestützt werden, daß sie etwa durch die Verhältnisse des Betriebes bedingt sei.“

### THEATER • KINO • VARIETÉ

Zur Theaterkrise. Nachdem die Theaterkrise nun schon bald zwei Jahre andauert und zum Teil Formen angenommen hat, die beinahe an Verzweiflung grenzen, kommt endlich auch der Deutsche Bühnenverein — die Arbeitgeberorganisation der gesamten Theater — mit folgendem Aufruf an die Stadtverwaltungen und Stadtverordnetenversammlungen der deutschen Städte reichlich spät heraus:

„Infolge der ungünstigen Finanzlage der Länder und Gemeinden sind die Schwierigkeiten bei der Aufstellung und Verabschiedung der öffentlichen Haushalte und zumal der Theaterhaushalte in diesem Jahre außerordentlich groß. Die Krise der Wirtschaftskrise mit ihrer gewaltigen Erwerbslosigkeit und der damit verbundenen unerhörten Steigerung der Wohlfahrtskosten stehen im Vordergrund. Dabei besteht die große Gefahr, daß die kulturelle Arbeit unterbemetet wird und gerade auf dem Gebiete des Theaters Maßnahmen beschlossen werden, die nur zu leicht zu unabwehrbaren und nicht wieder gutzumachenden Schädigungen unserer Bühnen und der sozialen Theaterpflege führen können. Ueberall, wo der Theaterhaushalt bereits verabschiedet und damit die Fortführung des Theaters für die nächste Spielzeit gesichert ist, sind tief einschneidende Sparmaßnahmen vorgenommen worden. An vielen Orten aber, die zu einer Verabschiedung ihrer Etats noch nicht gelangen konnten, handelt es sich noch um die Existenz des Theaters überhaupt oder einzelner Kunstgattungen. Es ist selbstverständlich, daß das Theater zu Opfern bereit sein muß, die bis zur äußersten Grenze gehen, aber ebenso eindringlich müssen wir davor warnen, daß diese Grenze überschritten wird. Wir richten an alle verantwortlichen Stellen der Länder und Gemeinden und an die Intendanten und Direktoren den dringenden Auf, in den Bemühungen zur Erhaltung ihrer Bühnen nicht nachzulassen und bitten alle in Betracht kommenden Körperschaften, nicht um einer vermeintlichen Ersparnis willen das, was sie in ihren Theatern an Kulturgut geschaffen haben, zu zerstören, sondern ihre eigenen Bühnen zu erhalten und die Zuschüsse, Zuschaltungen und Beihilfen, die bisher den örtlichen gemeinnützigen und privaten Unternehmungen bewilligt sind, auch weiter zur Verfügung zu stellen. Sehr häufig ist der finanzielle Erfolg einer Schließung ein Trugschluß und steht in keinem Verhältnis zu der Einbuße an Kulturwerten und den mit der Schließung verbundenen sozialen Lasten. Sie bedeutet nicht nur Arbeitslosigkeit für die unmittelbar betroffenen Kräfte, sondern darüber hinaus eine schwer fühlbare Beeinträchtigung der nächstbestehenden Wirtschaftskreise. Ueberdies würde die spätere Unterhaltungsbedürftigkeit der erwerbslos gewordenen Bühnenmitglieder aller Art nach Eröffnung der Versicherungseinstellungen wiederum nur zu einer harten Belastung der Wohlfahrtspflege führen. Und nicht zuletzt: Was jetzt zerstört wird, kann später nur mit großen Opfern und unter dauerndem Verlust an kulturellem Gut wieder aufgebaut werden. Der Deutsche Bühnenverein und der Verband der deutschen gemeinnützigen Theater sind gemeinsam mit dem Deutschen Städtetag gern bereit, mit ihren Erfahrungen sich beratend zur Verfügung zu stellen.“

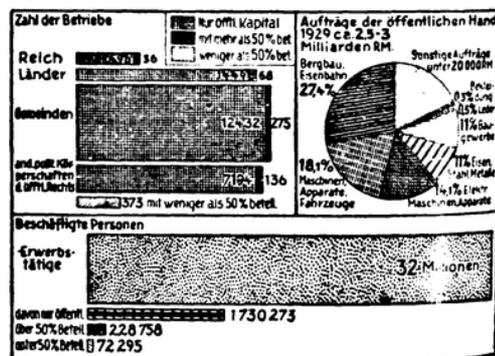
### GAS • WASSER • ELEKTRIZITÄT

72. Jahresversammlung der Gas- und Wasserfachmänner. Auf der Breslauer Tagung des deutschen Vereins der Gas- und Wasserfachmänner sprach über das problematische Verhältnis von Gas und Elektrizität der aus den Ferngasdebatten wohlbekannte Gaswerksdirektor Dr. Mülling aus Stuttgart. Das Energieproblem Gas-Elektrizität faßte Mülling als ein Gesamtproblem auf, in das die Einzelprobleme der beiden Energiearten sich einfügen müßten. Erste Voraussetzung für planmäßige Energiewirtschaft sei, daß die Gemeinden sich endlich den Gedanken zu eigen machten, daß sie als Eigner der Energiebetriebe Wirtschaftsträger sind und sich von der veralteten Einstellung, als seien ihre Energiebetriebe nur finanzielle Ausbeutungsobjekte, freimachen müssen. Der Vortragende skizzierte den Stand der energiewirtschaftlichen Entwicklung etwa so, daß Beleuchtung und motorische Kraft scheinbar unbekräftete Domänen der Elektrizität seien und das Gebiet der Warmwirtschaft bisher fast ausschließlich dem Gas vorbehalten bleibe. Neuerdings schicke sich die Elektrizität an, auch in der Warmwirtschaft mit dem Gas in Wettbewerb zu treten. Auf Grund der in der Kohle enthaltenen und aus ihr gewonnenen Wärmeeinheiten errechnete der Vortragende, daß man je Kilogramm Kohle auf dem Weg über die Entgasung das 4- bis 4½-fache an Wärmemenge gegenüber dem Weg über die Stromgewinnung erhalte. Nach einer eingehenden Darstellung der Bedeutung der Gasbeleuchtung und des Gasmotors wurde der Wettbewerb zwischen Gas und Elektrizität in der Warmwasserbereitung und dem Kochen erörtert und festgestellt, daß es wirtschaftlich nicht zu verantworten sei, wenn von der einen Energieart Kapitalwerte neu investiert werden, während gleichzeitig bereits vorhandene Kapitalwerte in den Gaswerken brachgelegt oder verdrängt werden sollen. Volkswirtschaftlich bedenklich sei die Ueberfremdung der deutschen Elektrizitätswirtschaft, von deren 6 Milliarden investiertem Kapital 2 Milliarden Auslandskapital seien.

### RUNDSCHAU

Das erste Geschäftsjahr der „Deutschen Gesellschaft für öffentliche Arbeiten A.-G.“, die auf Grund der Notverordnung vom Juli 1930 gegründet wurde, ist nun abgeschlossen. Die Zeit vom 1. August 1930 bis 31. März 1931 brachte einen Ueberdruck von 8,85 Millionen Mark. Davon erhält „der Aktionär“, das Reich 5 Millionen Mark als Dividende auf das Kapital von 150 Millionen Mark, während 3 Millionen in Reserve geteilt und 0,85 Millionen Mark vorgetragen werden. Die Gesellschaft verwaltet die Forderungen des Reiches aus der wertlos gewordenen Arbeitslosenfürsorge, deren Nominalbetrag sich Ende März auf 287 Millionen Mark belief. Darunter befinden sich Darlehen an Reedereien aus den Jahren 1924 bis 1926 für Schiffneubauten in Höhe von 39 Millionen Mark, die zum Teil uneinbringlich geworden sind. Ein anderer Teil der Reedereikredite soll beizuleihen zurückgezahlt werden. Die Gesellschaft rechnet mit einem jährlichen Eingang an Zins- und Tilgungszahlen in Höhe von 55 bis 45 Millionen Mark. Bis Ende März waren 530 Darlehensanträge im Gesamtbetrag von 50,3 Millionen Mark bewilligt. Damit sind Arbeiten ermöglicht worden, deren Gesamtkosten sich auf 232 Millionen Mark belaufen. Von den in Angriff genommenen Arbeiten entfallen 6 Proz. auf verbundene Anlagen in der Landwirtschaft (Meliorationen), 48 Proz. auf Kraftgewinnungsanlagen (auch Wasser-, Gas-, Ferngasanlagen), 29 Proz. auf Straßenbauten und 17 Proz. auf Kanalisationen und Tiefbauten. Das Kreditprogramm wurde bis Ende des Geschäftsjahres auf 70 Millionen Mark erweitert. Eine weitere Ausdehnung war bisher nicht möglich, da die Auslegung der dazu notwendigen Anleihen durch die schlechte Lage des Kapitalmarktes verhindert wurde. Davon Reich übernommenen Forderungen (nominell 387 Millionen Mark) und die gewährten Kredite werden in der Bilanz in einem Posten mit 261 Millionen Mark ausgewiesen, sind also überaus vorfichtig bewertet worden.

Die öffentliche Hand in der deutschen Wirtschaft. Immer wieder hört man die Behauptung, daß in Deutschland der größte Teil der Wirtschaft unter dem Einfluß der öffentlichen Hand stehe. Man kann nicht behaupten, wenn in Deutschland im letzten Jahre 20 Milliarden an Steuern und 5 Milliarden an Beiträgen für die Sozialversicherung und weitere 6 Milliarden von Reichsbahn und Reichspost eingenommen und ausgegeben wurden, daß nun die Hälfte des deutschen Volkseinkommens, das auf 65 bis 70 Milliarden Mark im Jahre 1930 veranschlagt werden soll, durch die öffentliche Hand verausgabt werde. Dies



Geld, das die öffentliche Hand ausgibt, kursiert in Laufe eines Jahres mehrfach durch die private Wirtschaft. Man müßte also diesen Umsatz der öffentlichen Hand dem Umsatz der Privatwirtschaft gegenüberstellen. Am sichersten aber erkennt man die Bedeutung der öffentlichen Hand in der deutschen Wirtschaft, wenn man die Kapitalien, die in öffentlichen Betrieben investiert sind, mit den Kapitalsummen der privaten Wirtschaft vergleicht. Auf unserem Schaubilde ist gezeigt, welche Kapitalien in den öffentlichen Betrieben investiert sind, welche Aufträge der öffentlichen Hand jährlich an die Privatwirtschaft gibt und wieviel Prozent in der öffentlichen Wirtschaft beschäftigt sind. In der öffentlichen Wirtschaft Deutschlands stehen in öffentl. Betrieben



befondere also das Fegen, Sprengen, die Schneeräumung und die Bestreuung mit abstumpfenden Stoffen bei Glätteis; sie ist unabhängig von einer Behinderung des Verkehrs und erfolgt in regelmäßigen, nach Tagen vorher bestimmten Zeitabständen. Die polizeimäßige Reinigung obliegt nicht den Wegebaupflichtigen, sondern dem Träger der örtlichen Polizeikosten; sie untersteht auch nicht der Wegepolizei, sondern der gewöhnlichen Ortspolizei. — Nach dem Wegereinigungsgesetz vom 1. Juli 1912 ist für Preußen eine Vereinfachung eingetreten. Danach ist innerhalb der geschlossenen Ortschaften der Wegebaupflichtige praktisch von jeder Reinigungspflicht befreit und diese Pflicht grundsätzlich der Gemeinde als öffentliche Last übertragen. Die Gemeinde kann aber mittels Ortsstatut unter polizeilicher Zustimmung die Reinigungspflicht ganz oder teilweise auf die Straßenanlieger abwälzen und diesfalls bereits bestehende Obervorzeichen (Ortsgebräude) bleiben in Kraft. In der Regel sind denn auch die Anlieger wenigstens für den Bürgersteig reinigungspflichtig, und daher kommt die im Schadenersatzrecht des BGB. so häufig erwähnte Pflicht des Hauseigentümers zum Streuen bei Glätteis. — Außerhalb der Ortschaften bleibt es aber bei der Zerteilung der Reinigungspflicht.

Die Wegepolizei ist einmal Wegebaupolizei, denn sie überwacht die ordnungsmäßige Herstellung und Unterhaltung der öffentlichen Wege. Sie ist sodann Wegeficherheits- und Wegeverkehrspolizei, indem ihr der Schutz für die öffentlichen Wege überhaupt sowie insbesondere die Sorge für die Sicherheit des Verkehrs auf den öffentlichen Wegen obliegt. Die Sorge für die allgemeine Sicherheit ist aber niemals Aufgabe der Wegepolizei, sondern bleibt der Ortspolizei. (Vgl. § 55 JustGef.)

Wer ist Wegepolizeibehörde? Regelmäßig die Ortspolizeibehörde, also der Amtsvorsteher auf dem platten Lande, der Bürgermeister bzw. Polizeipräsident (oder sonstige staatliche Polizeiverwalter) in den Städten. — Aber die Regel erleidet manche Ausnahmen. So ist z. B. bei Chausseen Wegebaupolizei der Regierungspräsident, Wegeficherheits- und Wegeverkehrspolizei auf dem Lande der Landrat, in den Städten die Ortspolizeibehörde. — Ähnlich ist in Berlin Wegebaupolizei der Oberbürgermeister, Wegeverkehrs- und Wegeficherheitspolizei aber der Polizeipräsident. Dr. Cassius, I. „Staats- und Selbstverwaltung“.

### Konferenz der sächsischen Staatsstraßenwärter

Am 6. Juni 1931 tagte in Dresden eine Konferenz der Betriebsräte der sächsischen Staatsstraßenarbeiter, in der der Chef der sächsischen Staatsstraßenbauverwaltung, Ministerialrat Dr.-Ing. Speck, über seine Amerikareise 1930 sprach. Im Bilde zeigte er die amerikanischen Landstraßenneubauten, die nach unseren Begriffen als äußerst primitiv zu bezeichnen sind. Im Anschluß daran zog er Vergleiche zwischen den leichten und schweren Kraftwagen in Deutschland und in Amerika und die Wirkung ihrer Benutzung auf die Straßenbauweise. Nur in der Nähe der Großstädte seien in Amerika hochbefestigte Straßen zu finden, während man im freien Land noch vorwiegend Sandstraßen antreffe. Interessant waren die Ausführungen zu den Lohnverhältnissen der amerikanischen Straßenarbeiter, die unter Berücksichtigung der Kaufkraft des Geldes etwa doppelt soviel verdienen wie bei uns in Deutschland. Im Anschluß an diesen interessanten Vortrag nahm die Konferenz Stellung zur Neuwahl des Gesamtbetriebsrats für die sächsischen Staatsstraßenarbeiter. Vorgeschlagen wurden die Kollegen Kunze (Dresden), Münzner (Chemnitz), Hommel (Bautzen), Koch (Leipzig) und Schmeißer (Plauen).

Kollege Hauffe (Berlin) gab zu der vom Verbandsvorstand für den 18. und 19. September nach Dresden einberufenen Reichskonferenz der Chausseearbeiter die notwendigen Erläuterungen. Mit Rücksicht darauf, daß diese Gruppe bereits jetzt 16 000 Mitglieder zählt, ist die Schaffung einer eigenen Reichsgruppe für die Chausseearbeiter in Aussicht genommen. Als Delegierte zu dieser Reichskonferenz wurden gewählt die Kollegen Glauß (Döbeln) und Münzner (Chemnitz). Im Anschluß daran betonte Kollege Preißler die notwendige und frähere organisatorische Zusammenfassung der Staatsstraßenarbeiter. In Sachsen sind zwar nach der neuesten Statistik von 1009 insgesamt beschäftigten Staatsstraßenarbeitern 817 Mitglieder unseres Gesamt-Verbandes. Es muß aber Aufgabe aller Kollegen sein, sämtliche Staatsstraßenarbeiter der Organisation zuzuführen.

Am 7. Juni tagte die Delegiertenkonferenz der sächsischen Staatsstraßenarbeiter (Verwaltungsarbeiter), in der Kollege Hauffe über die Wirtschaftslage unter besonderer Berücksichti-

gung der öffentlichen Betriebe referierte. Im Zusammenhang damit behandelte er auch die neueste Notverordnung der Reichsregierung und ihre Auswirkung auf die Arbeiter in den öffentlichen Betrieben. — Kollege Preißler stellte fest, daß durch Herabsetzung der Arbeitszeit auf 40 Stunden in den sächsischen Staatsbetrieben und -verwaltungen etwa 220 Arbeitskräfte neu eingestellt werden könnten.

Im Anschluß an diese Ausführungen fand folgende Entschlie-  
ßung einstimmige Annahme:

„Durch die am heutigen Tage veröffentlichte Notverordnung des Reichspräsidenten werden der arbeitenden Bevölkerung Deutschlands neue, geradezu untragbare Lasten auferlegt. Darüber hinaus hat die Reichsregierung den Entschluß gefaßt, die Arbeiter in den öffentlichen Betrieben und Umgehungen der Tarifgesetzgebung der Reichsregierung in der neuen Notverordnung einen unentgeltlichen Lohnabbau für alle Arbeiter und Arbeiterinnen der Reichs-, Länder- und Gemeindebetriebe. Damit hebt der Reichspräsident im Namen der Weimarer Republik ein gegebenes Versprechen, keinen zweiten Lohnabbau zuzulassen, selbst auf.“

Die am 7. Juni im Volkshaus zu Dresden tagende Konferenz der sächsischen Staatsarbeiter protestiert auf das entschiedenste gegen dieses Treiben und glaubt widerstrebende Verfahren. Die Konferenz beauftragt den Verbandsvorstand, wenn schon die Arbeitszeit auf 40 Stunden herabgesetzt werden soll, mit allen Mitteln dahin zu wirken, daß von diesem Experiment nicht nur die Arbeiter in den öffentlichen Betrieben allein betroffen werden. Der Verbandsvorstand wird weiter beauftragt, sich mit der Reichsregierung der SPD. in Verbindung zu setzen, um des Schlimmsten zu verhüten.“

Nach einer ausführlichen Erläuterung des neu gefaßten Manteltarifvertrages für die sächsischen Staatsarbeiter und einem Bericht über den Stand der Rentenzuschüsse durch den Kollegen Preißler konnte Kollege Cassius mit einem Appell zur Stärkung unserer Organisation die Konferenz schließen. R. D.

## RUNDSCHAU

**Für Kleinflechterstraßenbau in Sachsen.** Eine Reihe von Organisationen richtet an den Sächsischen Landtag eine Eingabe, in der gefordert wird, daß die Arbeitslosenhilfe durch den Bau von Kleinflechterstraßen produktiv gestaltet werde. In der Eingabe wird festgesetzt, daß die Mittel für den Straßenbau im Etat für 1931 um etwa 35 Proz. niedriger sind als im Jahre 1929. Dadurch muß vor allem auch die Arbeitslosigkeit der sächsischen Wegebaustoff- und Straßenbauarbeiter erhöht werden. Die Eingabe teilt mit, daß von rund 12 000 Stein- und Straßenbauarbeitern im Februar 1931 72,3 Proz. arbeitslos waren. Eine Verringerung der Arbeitslosigkeit könne nur eintreten, wenn bei Straßenarbeiten die Kleinflechterstraßen bevorzugt würden.

**Straßenbau in Thüringen.** Die Thüringer Staatsstraßen haben eine Länge von 2594 Kilometer. Ende 1930 waren von diesen 36 Kilometer mit Steinpflaster versehen, 58 Kilometer haben eine neue Decke mit Walz Asphalt, Teerbeton oder Zementbeton bekommen, 150 Kilometer waren mit Innenränkung versehen und 1024 Kilometer belassen Oberflächenbehandlung. 1315 Kilometer sind wassergebundene Straßendecken. Von den für den Autobahnrecht in Frage kommenden Straßen erster und zweiter Ordnung sind 74 Proz. mit modernen Decken versehen, das sind im ganzen 49 Proz. aller Staatsstraßen. Während im ordentlichen und außerordentlichen Haushalt im Jahre 1929 10 Millionen Mark dem Straßenbau zur Verfügung standen, muß man im Jahre 1931 mit 6,8 Millionen Mark auskommen. Während man im Jahre 1929 rund 197 000 Tonnen Steinmaterial zum Straßenbau kaufen konnte, waren es im Jahre 1930 nur noch 118 000 Tonnen.

**Der Reichsarbeiter — Tarifvertrag für die Arbeiter in den Reichsverwaltungen (RAR.)** — ist ergänzt durch wörtliche Ergänzungsbestimmungen die Lohn- und dienstlichen Verhältnisse des Reichsarbeiters regelnden Bestimmungen (etwa 200 amtliche Erlasse) und in übersichtlicher Darstellung eingehend erläutert. Die Ministerialrat Dr. E. Schilling im Reichsfinanzministerium hat die Änderungen infolge des Schiedspruchs vom 29. April 1931 mit berücksichtigt. Der Kommentar kann ab Mitte Juni 1931 von der Buchhandlung der Verlagsanstalt „Courier“ G. m. b. H., Berlin SO 16, Michaelkirchplatz 4, zum Preise von 6 Mark für das gebundene Exemplar (etwa 270 Seiten) bezogen werden.

**Polen.** Das polnische Ministerium für öffentliche Arbeiten hat beschlossen, im laufenden Jahre einen Betrag von 137 Millionen Zloty (65 Millionen Mark) zum Bau von Straßen und zur Verfügung zu stellen. Von dieser Summe werden 30 Millionen Zloty (13,8 Millionen Mark) dem Ministerium von öffentlichen Firmen kreditiert. Wie verlautet, bemühen sich auch andere Firmen, darunter deutsche Firmen, um Zulassung zum Straßenbau.

# GÄRTNEREI · PARK · FRIEDHOF

## Wehmut über dem Gartenbauertag

In das Berliner Konzerthaus „Clou“ war zu diesem Gartenbauertag geladen. Einstmals glaubte man, einen Zirkus füllen zu können, doch heute war selbst der aus einer Markthalle umgewandelte kleine, sonst von Unterhaltungsmusik erfüllte Raum kaum zur Hälfte von höchstens 300 Teilnehmern besetzt, eingerechnet die vielen Geladenen, die eben wegen ihrer großen Zahl bei der Begrüßung der Tagung nicht genannt werden konnten. Von den 865 Berliner Gartenbauern, von denen die Rede war, hatten also nur recht wenige ihr Interesse bekundet, denn es war eine Reichstagung und es waren zweifellos mehr Damen und Herren aus dem Reiche als aus Berlin zugegen.

Der die Tagung eröffnende Vorsitzende Bernstiel glaubte den schwachen Besuch der Sonntagstagung mit der „Krise im Gartenbau“ erklären zu sollen, obgleich jeder Teilnehmer wußte, daß in einer viel schlimmeren Krise die Organisation des Gartenbaues, der veranstaltende Reichsverband, zurzeit steht. Und wer es etwa noch nicht gewußt haben sollte, dem mußte es bei der Rede Bernstiels, dieses einseitigen, in Dissonanzen so erfolgreichen Fanfarenbläfers des Reichsverbandes, zum Bewußtsein kommen. Es bedurfte nicht erst seiner Betonung, daß „tille Wehmut“ über der Tagung liege, ein jeder fühlte es, daß am Tage vorher etwas Schlimmes geschehen war. Doch erst beim Schlußwort wurde die Käse aus dem Sack gelassen. Werner, Beuel, der es sprach, stellte sich als der neue Mann im Reichsverband vor, und sprach den drei früheren Präsidenten Dank für ihre Tätigkeit aus.

Doch trotz aller Wehmut konnte es sich der scheidende Präsident nicht verkneifen, von „Verprechungen“ zu reden, die nicht gehalten seien. Das veranlaßte Herrn Ministerialdirektor Strauß vom Reichsministerium für Ernährung und Landwirtschaft, der auch für alle anderen Vertreter der Behörden das Wort nahm, zu erklären, er könne nicht zugeben, daß Verprechungen nicht gehalten worden seien, und er wies darauf hin, daß bei der verlangten Aufhebung der Handelsverträge die individuelle Ausfuhr eröffnet würde. „Es wäre Wahnsinn und Irrsinn, diese Verträge zu brechen. Verlangen Sie nichts Unmögliches von der Regierung!“ rief er aus. Trotz der ausgelegten Lektion verhasste er sich aber doch noch einen ganz guten Abgang dadurch, daß er Vorwürfe gegen den Handel und die Deutscher erhob.

Dem darauf folgenden Referat des Landtagsabgeordneten und Landschaftsgärtners Schröder (Krefeld) über den „Blumen- und Pflanzenbau im Wirtschaftskampfe“ hätten auch wir, abgesehen von einigen auf die Psyche der Gartenbauern Rücksicht nehmenden Phrasen, eifrigen Beifall zollen können. Seine Feststellung, es fehle jede Statistik auf dem Gebiete der Blumen- und Pflanzengärtnerei, ist für jeden Wissenden eine Anklage gegen die bisherige Führung des Reichsverbandes, die bekanntlich in voller Absicht die bei der letzten Volks- und Betriebszählung 1925 gegebenen Möglichkeiten selbst verrammelt hat. Auch seine Feststellung, daß mit der Entwicklung des Handels (Entdeckung Amerikas usw.) und der Städte auch die Gärtnerei sich entwickelt habe (daß sie also nicht aus der Landwirtschaft als deren „intensivster Zweig“ hervorgegangen ist), stimmt mit unserer Auffassung völlig überein. Wir widersprechen auch nicht, wenn er aus „tabulalen Änderungen“ in der Floristik beim Versand von Erzeugnissen (Beförderung durch Flugpost) den Schluß zog, die gärtnerischen Betriebsverhältnisse

müßten diesem angepaßt werden, und wenn er zum Ausdruck brachte, der gemischte Klein- und Mittelbetrieb werde sich dann nicht mehr aufrechterhalten lassen.

Wenn Herr Schröder dann, wie ihm vorerzählt worden war, die Entwicklung der Erwerbsgärtnerei erst von der Beendigung des Weltkrieges an datiert, so erklären wir uns das aus der Tatsache, daß er an den Gartenbauwochen der Vorkriegszeit in Bonn, Breslau und Altona persönlich nicht wegen damals noch zu jungem Alter hat teilnehmen können. Drum mag er es sich von uns sagen lassen, daß schon damals die deutsche Handelsgärtnerei auf einer recht hohen Stufe gestanden hat. Ihre Entwicklung wurde durch den Krieg unterbrochen und es mag auch manchen Rückgang gegeben haben, aber es ist falsch, die Entwicklung der Erwerbsgärtnerei erst vom Kriegsende an zu datieren.

Aber eine weitere klare Erkenntnis und ihre rückhaltlose Feststellung des Herrn Schröder verdient Anerkennung, nämlich die: „Das Ausland ist gezwungen, zu exportieren und selbst die höchsten Zollmauern zu übersteigen!“ — Zur Begründung dieser Auffassung verweist er auf die ungeheure Ausdehnung der holländischen Kulturen unter Glas und optimistisch erklärte er: Dennoch könnten wir manches selbst anbauen, wie die Blumenzweibelkulturen in Ostfriesland beweisen. Wenn nur die jetztigen Zölle bestehen bleiben, werde es möglich sein, die deutsche Produktion nicht nur zu behaupten, sondern zu steigern. Das lasse die gärtnerische Ausfuhr erkennen, die, obgleich sie jetzt erst etwa zwei Drittel der Menge von 1914 ausführt, doch den Wert der damaligen Ausfuhr annähernd schon wieder erreicht habe, obgleich der russische Markt und der der Oststaaten verloren ging. Es müsse gelingen, neue Absatzwege zu finden. Von der Regierung verlangte er, diese Bestrebungen zu unterstützen. Schlimmer erscheinen ihm die „innerwirtschaftlichen Schwierigkeiten“, in erster Linie natürlich die „hohen Löhne“, die schweren Soziallasten (die zum größten Teil von den Arbeitern selbst getragen werden), die „Hemmungen“ der Behörden (an anderer Stelle bedankte man sich wieder für die Unterstützung derselben Behörden), die hohen Gebühren und Steuern (von denen bekanntlich die Gartenbauern so gut wie völlig befreit sind). Natürlich blieben nicht unerwähnt die arbeitsrechtlichen Verhältnisse, deren uns ja bekannte ungerechte Umstellung er von neuem verlangte, und die böse „Konkurrenz der öffentlichen Hand“, die wie immer höchst einseitig dargestellt wurde. Und aus dieser kurzen Auseinandersetzung folgerte er reichlich kühn: Sie sehen, wie sich die Dinge zur „Katastrophe“ gestaltet haben! — Um sich dann sofort selbst zu widersprechen und drei- oder viermal unseren „lebenskräftigen und gesunden Berufsstand“ zu betonen. — Sollte es so gemeint sein: Lohnruck und Zumutung einer völligen Entwertung der Arbeitnehmer eines lebenskräftigen und gesunden Berufes sind für diesen eine Katastrophe, — dann stimmen wir wieder völlig mit Herrn Schröder überein. Aber so sollte es wohl mindestens in diesem Kreise nicht verstanden werden, denn gleich darauf rief Herr Schröder plötzlich ohne sonstigen Anlaß und ohne Begründung aus: Wir wünschen keine Kredite, sondern man gebe uns die „wirtschaftliche Freiheit“ wieder.

Da kam endlich das ersehnte Bravo der Gartenbauern. — Wir aber fragen uns erstaunt: Wann und wo ist den Gartenbauern die Freiheit genommen?

### Ab 1. Juli Fachblatt-Bezugspreis 1.— Reichsmark

Dieser hiermit nochmals in Erinnerung gebracht. Denn der 1. Juli naht heran, und mancher Kollege hat die Bestellung noch nicht vorgenommen. Er hole das heute noch nach.

#### Wir empfehlen den Bezug durch die Post.

Hefen 11 und 12 des Gärtnerei-Fachblattes tragen auf der letzten Umschlagseite einen Bestellschein, der unfrankiert aber ausgefertigt dem nächsten Postamt nur eingesandt werden braucht, um die Zustellung in Gang zu bringen. Sammelbestellungen sind natürlich auch möglich, wenn die betreffende Ortsverwaltung, Zahlstellen- oder Fachgruppenleitung die Garantie und das Risiko trägt, doch vorherige Einsendung des Gesamtbetrages an Bezugsgeld für die bestellten Exemplare an die

**Verlagsanstalt COURIER, Postscheckkonto Otto Pfeifer, Berlin 21163**

An Lehrlings-Mitglieder wird das Fachblatt umsonst abgegeben, natürlich haben sie den Nachweis dieser ihrer Eigenschaft und Mitgliedschaft zu Beginn jedes Vierteljahres zu erbringen.

Prof. Dr. Ebert, der über „Die produktionstechnischen Voraussetzungen für die Organisation des Absatzes von Obst und Gemüse“ sprach, hatte zunächst Mühe, sich aufmerksameres Gehör zu verschaffen. Man fühlte förmlich, wie fern den Handelsgärtnern, den künstlich ausgestatteten „Gartenbauern“, eigentlich Obst- und Gemüsebau liegen. Außerdem waren seine Ausführungen zunächst rein sachlicher Natur. Erst im letzten Teil seines Vortrages wurde er auch wirtschaftspolitisch, erklärte, den Ausführungen des Ministerialdirektors Streil nicht folgen zu können, wichtiger als Förderung der industriellen Ausfuhr sei der Binnenmarkt. Es müsse den deutschen Gartenbauern möglich gemacht werden, Gewächshäuser so billig zu bauen wie im Ausland. Er verwies dann auf die Senkung der Eisenbahnfrachten in Holland, aber auch auf den starken Gemeinschaftswillen der Holländer und schloß mit einem Aufruf an den „letzten Mann“.

Als Gesamteindruck ergab sich aus diesen Reden der jetzt als notwendig empfundene Versuch, sich mehr als bisher auf den Boden der gegebenen Tatsachen zu stellen und sich zu vernünftigeren, nicht so ganz überspannten Forderungen zurückzufinden.

Ueber die Vorgänge im Reichsverband in organisatorischer Beziehung kommen wir noch zurück.

## Deutsche Gärtner im Auslande

### II. In Frankreich.

Aus einem Briefe des Kollegen Krüßmann:

Mit den größten Hoffnungen gehen die jungen Kollegen nach Frankreich, meist in der Erwartung, ihre oft schon recht umfassenden Kenntnisse noch erweitern zu können. Man hofft wohl auch bald eine ähnliche Stellung wie in Deutschland einnehmen zu können. Aber damit haben sich die Kollegen ganz gewaltig geirrt, denn meistens kommt es so: Der Spaten wird zum steten Begleiter und weit weg geht es auf die Felder zum Ausgraben in Wind und Wetter, wenn man nicht irgendeine andere Arbeit bekommt, für die sich ein Gehilfe in Deutschland wohl sehr bedanken würde. Etwas anderes gibt es für die Ausländer nicht, es sei denn, daß man sehr gut die französische Sprache beherrscht. Für diese groben Arbeiten werden in jedem Frühjahr bei jeder Firma in Massen Ausländer eingestellt und ohne Unterschied nach Nation oder Alter mit täglich 24 bis 26 Franken, das sind 4 bis 4,40 Mk., entlohnt. Da man damit in Orleans z. B. keine Existenzmöglichkeit hat, so muß man auf alles, was den notwendigen Lebensunterhalt übersteigt, verzichten oder Leberstunden an Werk- und Sonntagen schinden, die mit einer „Prämie“ von 33% Proz. des Lohnes abgegolten werden.

Die Stadt Orleans ist geradezu international, da so ziemlich alles, was auf Gottes Erdboden „kriecht und fliehet“, vertreten ist. Neger, Chinesen, sogar Buschmänner mit fleischenden Gebissen kommen einem hier manchmal in die Quere. Die Hauptmasse der Ausländer bilden Polen, Italiener, Spanier und Tschechen. Von Deutschen gibt es etwa 80, dann gibt es noch viele Dänen, Schweden, Norweger, Holländer — kurz und gut, wohl bald alle Nationen haben sich hier ein Stellbühnen gegeben.

Sachliches hinzuzulernen hat keinen Zweck, da die Vermehrungsmethoden und Pflanzenbehandlung, wie sie hier gehandhabt werden, sich grundsätzlich nicht auf deutsche Verhältnisse übertragen lassen. Der Franzose könnte bedeutend wirtschaftlicher arbeiten, aber „er hat es nicht nötig“, darüber nachzudenken, wie er sein Geschäft noch mehr ausnützen könnte, wegen der viel besseren klimatischen Verhältnisse.

## Gärtnerische Rundschau

**Ingenieure und Gärtnerei.** Der Verein deutscher Ingenieure hat eine besondere Fachstelle „Technik im Gartenbau“ geschaffen; er will damit einerseits zum Ausdruck bringen, daß im Gartenbau noch viele Aufgaben vorliegen, bei deren Lösung der Ingenieur mitarbeiten muß, und andererseits den Gärtnern und ihren Verbänden Gelegenheit geben, sein reiches Erfahrungsmaterial für ihre Zwecke zu verwerten. In einem Aufsatz wird gesagt, daß es wohl privatwirtschaftlich, aber nicht volkswirtschaftlich zu rechtfertigen ist, viel Kapital festzulegen, um z. B. Tomaten einige Wochen früher als bisher, also gleichzeitig mit dem unter günstigeren Bedingungen arbeitenden Ausland, auf den Markt zu bringen. Es könne sich nicht nur um „Mechanisierung“ der Gartenbaubetriebe handeln, sondern es seien neue Wege zu einer genossenschaftlichen Technik zu suchen.

## Öffentliche Gärten

**Nachwirkungen von privater Hand.** Die Verwaltung der Stadt Oberlahnstadt war den Einstüfterungen der Handelsgärtner und privaten Gartengestalter erlegen und übertrug ihre gärtnerischen Arbeiten an einen dieser Unternehmer. Da aber offenbar die verheißenen Ersparungen bei diesem Systemwechsel nicht anders zu erzielen waren, so wurde ein städtischer Arbeiter, der bisher etwa zur Hälfte mit Gartenarbeiten beschäftigt war, gekündigt und entlassen. Dieser war jedoch Mitglied des Betriebsrats. Dessen Zustimmung einzuholen, wurde als nicht nötig erachtet. Der Kollege erhob jedoch Einspruch gegen seine Entlassung gemäß § 96 des Betriebsrätegesetzes und der Betriebsrat gab diesem Einspruch statt. Die Kündigung wurde jedoch nicht zurückgenommen und so kam es zur Klage. Der beklagte Bürgermeister ließ vor dem Arbeitsgericht behaupten, es habe ein Stilllegung des Gärtnereibetriebes stattgefunden, deshalb sei die Zustimmung des Betriebsrats zur Entlassung des Arbeiters nicht erforderlich gewesen. Das Arbeitsgericht war jedoch anderer Ansicht. Es erklärte: Der Gärtnereibetrieb ist im vorliegenden Falle keineswegs eingestellt worden, sondern es handle sich nur um eine vermeintliche bessere wirtschaftliche Führung oder Ausnutzung des in seinem ganzen Umfang bestehenden gebliebenen Betriebes. Es käme noch hinzu, daß der Kläger nur zu etwa 50 Proz. in dem gärtnerischen Betriebe beschäftigt war und im übrigen andere städtische Arbeiten verrichtete. Der Magistrat wurde daraufhin verurteilt, dem Kollegen den Lohn weiterzuzahlen. Dieser Vorgang ist ein typischer Beweis von der „besseren Wirtschaft“, die erzielt wird, wenn die Hand der privaten Profitmacher sich öffentlicher Arbeiten bemächtigt.

**Die böse „öffentliche Hand“.** Von der Gemeinde Camburg in Thüringen wird uns berichtet, daß sie vor kurzem 2066 Obstbäume, vorwiegend Südkirschen und Zwetschen, anpflanzen ließ. Auch in der Pfalz veranlaßte die reiche Zweifeldernte manche Gemeinden zu neuen Obstanlagen. Eine kleine Ortschaft bezog 1000 Bäume. In Berghausen bei Speyer säßte man Pappeln und pflanzte dafür 1500 Pflirsche.

## Berufsausbildung

**Fortschritte in Schlesien.** In der letzten Sitzung des Gartenbauauschusses der EK. Niederschlesien, fand wieder einmal ein Antrag auf Verlängerung der Lehrzeit an, er wurde gegen eine einzige Stimme abgelehnt. Aber eine Vorlage von Bestimmungen im Lehrvertrag über Urlaub und Entlohnung wurde auch von den Arbeitgeberern abgelehnt. Die Übernahme von Lehrlingen aus nicht anerkannten in anerkannte Lehrbetriebe soll nur dann zugelassen sein, wenn diese ohne ihr und der Erziehungsberechtigten Wissen in ein nicht anerkanntes Lehrverhältnis hineingekommen sind. Der Beschluß machte sie notwendig, weil in jeder Beziehung ein schlimmer Mißbrauch getrieben wird. Solche verantwortungslosen Lehrlingsausbeuter operieren mit der Vorspiegelung, der Junge könne ja in einem anerkannten Betriebe weiterlernen, was sich dann meist als Bluff erweist. — Weiter fand Annahme ein Antrag, der regelmäßigen Besuch einer Gärtnerfachschule als Voraussetzung für die Anerkennung des Betriebes vorsieht. — Ein Antrag, die Zahl der Lehrlinge in jedem anerkannten Betriebe zu kürzen, fand Ablehnung durch Stimmengleichheit, dagegen wurde auf Antrag folgende Regelung beschloffen: Einen Lehrling darf jeder anerkannte Lehrherr halten, bei 2 bis 3 Gehilfen darf er 2, bei 4 und mehr Gehilfen 3 Lehrlinge halten. Dieser Beschluß dürfte selbst unter den anerkannten Lehrlingszüchtern eine nicht ganz kleine Rebellion auslösen.

**Gemüsebaufachschule in Glückstadt.** Die in Glückstadt vom Kreise Steinburg errichtete Gemüsebaufachschule verfügt über 1000 Quadratmeter Gewächshäuser und 500 Quadratmeter Frühbeete.

## Erwerbsgärtnerei

**Gewinne trotz ungünstiger Geschäftslage.** Im Geschäftsjahre der Gemüse- und Obstverwertungsgenossenschaft Herbsleben für 1930 wird ausgeführt: Trotz der ungünstigen Wirtschaftslage konnte das junge Unternehmen noch einen Gewinn nachweisen. Die Produkte fanden stottern Absatz, so daß die Kundschaft in einzelnen Artikeln nicht voll beliefert werden konnte. Aus dieser Grunde ist der Anbau von Gemüse aller Art für das nächste Jahr erheblich erweitert, um die Produktion steigern zu können. Die meisten Genossen sind Spargelzüchter, deren Ernte zum größten Teil durch Frühlingsand abgelehrt werden konnte. — Also ist erst der Gemeinschaftsgeist und -wille vorhanden, dann geht es.

Verlagsschrift „Garten“ GmbH des Gesamt-Verbandes, Berlin S 0 1 6, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.